

Investimentos

投資

Código das contas 帳目編號	Rubricas 項目	Importância 金額
42	Imobilizações corpóreas 有形資產	
42.1	Equipamentos de transportes 交通設備	400,000.00
42.2	Equipamentos administrativos 行政設備	600,000.00
	Total dos Investimentos 投資總計	1,000,000.00

Total dos Investimentos e Custos 投資及成本總計	3,300,000.00
---	---------------------

Saldo a transitar 結餘	970,378,493.00
---------------------------------------	-----------------------

Fundação para a Cooperação e o Desenvolvimento de Macau, aos 29 de Outubro de 1998. — O Conselho de Administração. — A Presidente, *Maria Gabriela dos Remédios César*. — Os Vogais, *Elias Farinha Soares* — *Lam Kam Seng*, aliás *Peter Lam*.

一九九八年十月二十九日於澳門，澳門發展與合作基金會

行政委員會：

主席：薛凱絲

委員：Elias Farinha Soares、林金城

Portaria n.º 4/99/M

訓令 第 4/99/M 號

de 11 de Janeiro

一月十一日

Sob proposta do Conselho Superior de Justiça de Macau;

經澳門司法高等委員會建議：

Ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 20.º e nos n.ºs 3 e 4 artigo 18.º da Lei n.º 112/91, de 29 de Agosto, e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

總督根據八月二十九日第112/91號法律第二十條第一款、第十八條第三款及第四款，以及《澳門組織章程》第十六條第一款a項之規定，命令：

Artigo único. É renovada a comissão de serviço do Juiz Conselheiro Dr. Nuno da Silva Salgado no cargo de Juiz do Tribunal Superior de Justiça, com efeitos a partir de 15 de Janeiro de 1999.

獨一條——將大法官 Nuno da Silva Salgado 學士在高等法院擔任法官職務之定期委任續期，自一九九九年一月十五日起產生效力。

Governo de Macau, aos 8 de Janeiro de 1999.

一九九九年一月八日於澳門政府

Publique-se.

命令公布

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

總督 韋奇立